

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ. الف) الدُّلْفَيْنُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَعِيشُ فِي الْمَاءِ. ب) أَحْضَرَ الْقَوْمَ إِبْرَاهِيمَ (ع). ج) هَذَا الْعَمَلُ جَدِيرٌ بِالْعِنَابَةِ. د) الطِّفْلُ الْجَائِعُ لَجَأً إِلَى أُمِّهِ.	۱	
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ فِي النَّصِّ التَّالِي: «أَعْجَبُ النَّاسِ مَنْ يَعِيشُ بِوَجْهِينِ وَ يُغْرِقُ فِي الْمَدْحِ وَ الذَّمِّ. وَ أَعْرَبُ مِنْهُ مَنْ يَذْنِبُ وَ هُوَ يَضْحَكُ لِأَنَّهُ سَيَدْخُلُ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي.» الف) = ب) ≠ ج) ≠	۰.۷۵	
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى. الف) اللَّحُومُ ب) الْعِظَامُ ج) الْأَعْيُنُ د) الْحُطُوطُ	۰.۲۵	
۴	اُكْتُبِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ. الف) جَمْعُ كَلِمَةِ «الْعَلَم» ب) مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الصِّغَار»	۰.۵	
۵	اِنتَخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ. الف) أَكْثَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ: ب) شَخْصٌ لَا يَقُومُ بِإِدَاءِ وَاجِبَاتِهِ: ۱. السُّورُ ۲. الْحُوتُ ۳. الْعُشْبُ ۱. الْحَنِيفُ ۲. الْمُصَلِّحُ ۳. الْكَسُولُ	۰.۵	
۶	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) ﴿... يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ﴾ ۰/۵ ب) ﴿وَ نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ نَزِيلاً﴾ ۰/۵ ج) سَمَكَةُ السَّهْمِ أَطْلَقَتْ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتْبَالِيَةً. ۰/۵ د) لَا حَضَارَةَ إِلَّا وَ فِيهَا شَعَائِرُ دِينِيَّةٌ. ۰/۷۵ هـ) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعَلَمِ. ۰/۷۵ و) الْأَصْنَامُ تَمَائِيلٌ مِنَ الْخَشَبِ أَوْ الْحَدِيدِ تُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. ۰/۷۵ ز) لَمْ يَقْدِرِ الْفَرَزْدَقُ أَنْ يَكْتُمَ حُبَّهُ لَمَّا جَاءَ الْإِمَامُ (ع) لِلطَّوَافِ. ۰/۷۵ ح) كُلُّ كَاتِبٍ قَدْ وَصَفَ الطَّبِيعَةَ بِأَوْصَافٍ لَا تُشْبِهُ أَوْصَافَ الْكُتَابِ الْآخِرِينَ. ۰/۷۵ ط) الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. ۰/۷۵ ي) كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ بِسَهُولَةٍ. ۰/۵ ك) وَصَلَ الزُّوَّارُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ مَارَكَبُوا الطَّائِرَةَ. ۰/۵	۷	

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
﴿ شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد ﴾			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۷	<p>انتخبِ الصَّحیحِ فی التَّرجمَةِ:</p> <p>الف) عِنْدَمَا یَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنَ خِدَاعِ العَدُوِّ، یَطِیرُ بَغْتَةً.</p> <p>۱. هنگامی که پرنده بر فریب دشمن تاکید دارد، به ناگاه پرواز می کند.</p> <p>۲. وقتی که پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود، ناگهان پرواز می کند.</p> <p>ب) ﴿لَا یَبَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾</p> <p>۱. قوم کافر فقط از رحمت خدا ناامید می شوند.</p> <p>۲. فقط قوم کافر از رحمت خدا ناامید می شوند.</p>	۰.۵	
۸	<p>کَمَلِ الفَرَاجَاتِ فی التَّرجمَةِ الفَارسیَّةِ.</p> <p>الف) أَعْلَمُ بِأَنَّ خَیْرَ الإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ. می دانم که بهترین دوستان آنان است.</p> <p>ب) وَ لَیْسَ قَوْلُكَ مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ. و این گفته تو که «این کیست؟» به او نیست.</p> <p>ج) ﴿إِنَّ اللَّهَ یُحِبُّ الَّذِینَ یُقَاتِلُونَ فی سَبِیلِهِ صَفًّا﴾ همانا خداوند کسانی را دوست دارد که در راه او</p>	۱	
۹	<p>تَرجمِ الأفعالِ التَّالیةِ.</p> <p>عامل (رفتار کرد)</p> <p>الف) إلهی، لا تُعاملُ عبادك بِالعدْلِ. (ب) هو کَانَ یُعاملُ التلامیذ بِصدَاقَةٍ. (ج) لِمَ لا تُعاملونَ کَالِإِخْوَانِ.</p> <p>نظَر (نگاه کرد)</p> <p>د) اُنظروا إلى ما قالَ. (ه) ﴿فَلینظُرِ الإنسانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ (و) کُنْتُ قدَ نظرتُ إلى عاقبةِ أمری.</p> <p>تَعَلَّمَ (یاد گرفت)</p> <p>ز) تَعَلَّمنا درساً لَن نَساهُ. (ح) قَدْ یَتَعَلَّمُ الإنسانُ مِنَ الحِیواناتِ.</p>	۲	
۱۰	<p>إبْحَثْ عَن هَذِهِ الأسماءِ فی الجُمَلِ.</p> <p>الف) اسم الفاعل (ب) اسم المفعول (ج) اسم التفضیل (د) اسم المکان (ه) اسم المبالغة</p> <p>یَنْتَظِرُ الوالدُ أَسْفَلَ الجَبَلِ - الصَّبَّادونَ مُعْجَبونَ بِهَذِهِ السَّمكةِ - رأیتُ التلامیذَ فی المَوقِفِ.</p> <p>تَرجمِ الکلماتِ الَّتِی تَحْتها خَطٌّ.</p> <p>و) ﴿إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِیمٌ﴾ (ز) إِمْتِلاءُ المَلْعَبِ مِنَ المُنْتَفِجِینَ قَبْلَ المُبَاراةِ.</p>	۲	

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: ریاضی فیزیک / علوم تجربی	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۳
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	دوره دوم متوسطه - دوازدهم
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد ﴿﴾			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۱۱	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: الف) الحال ب) المُسْتَثْنَى مِنْهُ ج) المُسْتَثْنَى د) المَفْعُولُ المَطْلُوقُ ه) نوع المَفْعُولِ المَطْلُوقِ. الكتابُ يُؤَثِّرُ فِي القَارِئِ تَأْثِيراً عَمِيقاً. قَرَّرَ جَمِيعُ الطَّلَابِ أَلَّا يَقْرَؤُوا درساً إِلَّا العَرَبِيَّةَ. رَأَيْتُ البِنْتَ فَرِحَةً فِي البَيْتِ.	۱.۲۵	
۱۲	عَيَّنِ المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) يَوْمَ العَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الجَوْرِ عَلَى المَظْلُومِ. ب) قَدْ يَحْفَظُ الإِفْرِيقِيُّونَ التَّرَابَ الجافَّ لِصَيْدِ السَّمَكِ.	۱.۲۵	
۱۳	عَيَّنِ الصَّحِيحَ لِلفِرَاقِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (لَيْتِي - تَكْبُراً - هَوْنًا - لَكِنِّي) الف) كُنْتُ أتمنى: أزوُرُ مَكَّةَ المُكْرَمَةَ مَرَّةً أُخْرَى. ب) ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الأَرْضِ.....﴾	۰.۵	
۱۴	إِقْرَأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ. «إِنَّ مُزَارِعاً كَانَ لَهُ فَرَسٌ مَرِيضٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ وَقَعَ الفَرَسُ فِي بئرٍ وَ حَاوَلَ المُزَارِعُ كَثِيراً أَنْ يُخْرِجَ الفَرَسَ مِنَ البئرِ وَ لَكِنَّهُ مَا اسْتَطَاعَ، لِذَلِكَ اتَّصَلَ بِأَصْدِقَائِهِ فَحَاوَلُوا كَثِيراً لَكِنَّ الفَرَسَ كَانَ ثَقِيلاً جَدّاً. قَرَّرَ المُزَارِعُ أَنْ يَدْفِنَ الفَرَسَ فِي البئرِ فَأَلْقَى التُّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ وَ ارْتَفَعَ التُّرَابُ تَحْتَ أَقْدَامِهِ فَخَرَجَ الفَرَسُ فِي نَهَابَةِ الأَمْرِ.» الف) ماذا كَانَ يَمْلِكُ الفَلَّاحُ؟ ب) بِمَنْ اتَّصَلَ المُزَارِعُ؟ ج) لِمَ مَا اسْتَطَاعَ الأَصْدِقَاءُ أَنْ يُخْرِجُوا الفَرَسَ؟ د) أَيْنَ سَقَطَ الفَرَسُ؟	۱	
۱۵	عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ. يُحَاسِبُ البَخِيلُ فِي الآخِرَةِ مُحَاسِبَةَ الأَغْنِيَاءِ. الف) مُحَاسِبَةٌ: ۱. اسمٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، مصدرٌ / مفعول مطلق ۲. اسمٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، اسم مفعول / حال ب) الأَغْنِيَاءُ: ۱. اسمٌ، جمع تكسير، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضاف إليه ۲. اسمٌ، جمع، مذكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صفت	۰.۵	

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		راهنمای تصحیح درس: عربی، زبان قرآن (۳)	تعداد صفحه: ۱	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور نوبت خرداد سال ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir		
۱	الف) پستاندار (ص ۶۱) (ب) آورد، حاضر کرد (آوردند، حاضر کردند) (ص ۳) (ج) شایسته (ص ۳۵) (د) پناه برد (ص ۲۰) هر مورد ۰/۲۵	۱		
۲	الف) أعجب = أعرب (ص ۳۰) (ب) المدح ≠ الذم (ص ۴۸) (ج) یضحک ≠ یبکی (ص ۳۱) هر مورد ۰/۲۵	۲		۰/۷۵
۳	الف) الحظوظ (ص ۱۴) ۰/۲۵	۳		۰/۲۵
۴	الف) الأعلام (ص ۴۳) (ب) الصغیر (ص ۳۰) هر مورد ۰/۲۵	۴		۰/۵
۵	الف) ۲. الحوت، (ص ۶۱) (ب) ۳. الکسول (ص ۱۰) هر مورد ۰/۲۵	۵		۰/۵
۶	الف) زکات می دهند ۰/۲۵ در حالی که در رکوع هستند. ۰/۲۵ (ص ۲۴) (ب) و فرشتگان قطعاً ۰/۲۵ فرود آورده شدند. ۰/۲۵ (ص ۵۷) (ج) ماهی تیرانداز قطره های آب را پی در پی ۰/۲۵ رها کرد. ۰/۲۵ (ص ۳۰) (د) هیچ تمدنی نیست ۰/۵ مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد. ۰/۲۵ (ص ۲) (ه) هر ظرفی ۰/۲۵ به وسیله آنچه که در آن نهاده شده است ۰/۲۵ تنگ می شود مگر ظرف دانش. ۰/۲۵ (ص ۳۹) (و) بتها مجسمه هایی ۰/۲۵ از چوب یا آهن است ۰/۲۵ که به جای خدا پرستش می شود. ۰/۲۵ (ص ۱۰) (ز) فرزندق نتوانست ۰/۲۵ محبتش را پنهان کند ۰/۲۵ هنگامی که امام (ع) برای طواف آمد. ۰/۲۵ (ص ۵۰) (ح) هر نویسنده ای طبیعت را با ویژگی هایی توصیف کرده است ۰/۵ که به ویژگی های نویسندگان دیگر شباهت ندارد. ۰/۲۵ (ص ۳۵) (ط) زرافه لال است ۰/۲۵ و تارهای صوتی ندارد. ۰/۵ (ص ۶۲) (ی) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است ۰/۲۵ که به آسانی به دست آورده نمی شود. ۰/۲۵ (ص ۶) (ک) زائران با تأخیر به فرودگاه رسیدند ۰/۲۵ و سوار هواپیما نشدند. ۰/۲۵ (ص ۲۳)	۶		۷
۷	الف) ۲، (ص ۱۵) (ب) ۲، (ص ۴۱) هر مورد ۰/۲۵	۷		۰/۵

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	راهنمای تصحیح درس: عربی، زبان قرآن (۳)	تعداد صفحه: ۱	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور نوبت خرداد سال ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	
۸	الف) قدیمی ترین (ص ۴۸) ب) زیان رساننده (ص ۴۹) ج) پشت به پشت (صف بسته) / (صف در صف) پیکار می کنند (ص ۷)	هر مورد ۰/۲۵	۱
۹	الف) رفتار نکن ب) رفتار می کرد ج) رفتار نمی کنید (ص ۲۸) د) نگاه کنید ه) باید نگاه کند و) نگاه کرده بودم (ص ۲۹) ز) یاد گرفتیم ح) گاهی یاد می گیرد / شاید یاد بگیرد (ص ۳۶)	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۰	الف) الوالد (ص ۴۵) ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰) ج) أَسْفَلَ (ص ۴۵) د) الْمَوْقِفِ (ص ۲۵) هـ) الصیادون (ص ۶۳) و) بسیار توبه پذیر (ص ۴۸) ز) ورزشگاه (ص ۶۰) / تماشاچیان (ص ۲۳)	هر مورد ۰/۲۵	۲
۱۱	الف) فَرِحَةً (ص ۲۲) ب) درساً (ص ۳۸) ج) العربیَّة (ص ۳۸) د) تأثیراً هـ) مفعول مطلق نوعی (بیانی) (ص ۳۵)	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
۱۲	الف) مبتدا / خبر / مضاف الیه (ص ۴۸) ب) فاعل / صفت (ص ۶۳)	هر مورد ۰/۲۵	۱/۲۵
۱۳	الف) لیتنی (ص ۱۸) ب) هوناً (ص ۴۳)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۴	الف) کان له فرسٌ مریضٌ. / کان یملک فرساً مریضاً ب) اتّصلَ بأصدقائه. ج) لِأَنَّهُ کان ثقیلاً جداً. د) سَقَطَ الفرسُ فی بئرٍ.	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۵	الف) ۱ ب) ۱ (ص ۶۴)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵